



Register your new Bosch now:
www.bosch-home.com/welcome



**Parní trouba
HBC24D5.3.**



BOSCH

[cs] Návod k použití

Důležitá bezpečnostní upozornění	4	Tabulky a tipy	20
Příčiny poškození	5	Příslušenství	20
Váš nový spotřebič.....	6	Nádoby	20
Ovládací panel	6	Doba vaření a množství	20
Druhy provozu	6	Rovnoměrné rozprostření potravin	20
Automatická kalibrace	6	Potraviny choulostivé na stlačení.....	20
Vaše příslušenství	7	Příprava menu	20
Příslušenství	7	Zelenina	21
Zasunutí příslušenství.....	7	Přílohy a luštěniny	21
Varný prostor	7	Drůbež a maso.....	22
Zvláštní příslušenství	7	Ryby.....	22
Před prvním použitím.....	8	Polévkové zavářky, ostatní	23
Nastavení času.....	8	Dezerty, kompoty	23
Nastavení tvrdosti vody.....	8	Ohřívání pokrmů.....	23
První uvedení do provozu.....	8	Rozmrazování	23
Vyčištění příslušenství před prvním použitím.....	8	Kynutí těsta.....	24
Obsluha spotřebiče	9	Odšťavňování.....	24
Naplnění nádržky na vodu	9	Zavařování.....	24
Zapnutí spotřebiče.....	9	Zmrazené potraviny	25
Vypnutí spotřebiče	9	Zkušební pokrmy	25
Po každém použití	10	Vaření v páře	25
Časové funkce	10		
Nastavení budíku	10		
Nastavení doby trvání	10		
Posunutí času konce.....	11		
Nastavení času.....	11		
Programová automatika.....	12		
Nastavení programu.....	12		
Upozornění k programům	12		
Tabulky s programy.....	13		
Dětská pojistka	13		
Aktivace dětské pojistky	13		
Deaktivace dětské pojistky	13		
Základní nastavení	14		
Údržba a čištění.....	15		
Čisticí prostředky	15		
Odstraňování vodního kamene	15		
Vysazení a zavěšení dvířek spotřebiče.....	16		
Čištění skleněných tabulí.....	17		
Čištění rámu.....	17		
Co dělat v případě závady?	18		
Výměna žárovky v troubě	19		
Výměna těsnění dvířek.....	19		
Zákaznický servis.....	20		
Číslo E a číslo FD	20		
Ochrana životního prostředí.....	20		
Ekologická likvidace.....	20		
Tipy, jak ušetřit energii	20		

Další informace o výrobcích, příslušenství, náhradních dílech a servisu najdete na internetu na: www.bosch-home.com a v internetovém obchodu: www.bosch-eshop.com

⚠ Důležitá bezpečnostní upozornění

Pečlivě si přečtěte tento návod. Jedině tak můžete svůj spotřebič správně a bezpečně používat. Návod k použití a návod k montáži uschovejte pro pozdější použití nebo pro dalšího majitele.

Tento spotřebič je určen pouze pro vestavbu. Řiďte se speciálním návodem k montáži.

Po vybalení spotřebič zkontrolujte. V případě poškození během přepravy spotřebič nezapojte.

Spotřebiče bez zástrčky smí zapojovat pouze oprávněný odborník. Pokud je spotřebič nesprávně zapojený, nemáte v případě škody nárok na záruku.

Tento spotřebič je určený pouze pro použití v domácnosti a v odpovídajícím prostředí domácnosti. Spotřebič používejte pouze k přípravě pokrmů a nápojů. Spotřebič mějte během provozu pod dozorem. Spotřebič používejte pouze v uzavřených prostorech.

Tento spotřebič je určen pro použití do maximální výšky nad mořem 2000 metrů.

Děti od 8 let a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a vědomostí smějí tento spotřebič používat pouze pod dozorem nebo pokud byly seznámeny s bezpečným používáním spotřebiče a pochopily nebezpečí s tím spojená.

Děti si nesmí se spotřebičem hrát. Čištění a uživatelskou údržbu nesmí provádět děti bez dozoru.

Příslušenství zasunujte do varného prostoru vždy správně. Viz *popis příslušenství* v návodu k použití.

Nebezpečí požáru!

Hořlavé předměty uložené ve varném prostoru se mohou vznítit. Do varného prostoru nikdy neukládejte hořlavé předměty. Nikdy neotevírejte dvířka spotřebiče, když uvnitř začne vznikat dým. Spotřebič vypněte a vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky nebo vypněte pojistku v pojistkové skřínce.

Nebezpečí popálení!

- Přístroj se silně zahřívá. Nikdy se nedotýkejte horkých ploch nebo topných článků ve vnitřním prostoru. Nechte přístroj pokaždé vychladnout. Zabraňte dětem v přístupu k přístroji.
- Příslušenství a nádoby jsou velmi horké. Horké příslušenství a nádoby vyndávejte z varného prostoru vždy chňapkou.
- Během provozu může unikát horká pára. Nedotýkejte se větracích otvorů. Udržujte děti mimo dosah spotřebiče.

Nebezpečí opaření!

- Přístupné součásti jsou během provozu horké. Nikdy se nedotýkejte horkých součástí. Udržujte děti mimo dosah spotřebiče.
- Z vody v horkém varném prostoru může vzniknout horká pára. Nikdy nelijte do horké trouby vodu.
- Při otevření dvířek spotřebiče může unikát horká pára. Páru nemusí být v závislosti na teplotě vidět. Při otevírání nestůjte příliš blízko u spotřebiče. Opatrně otevřete dvířka spotřebiče. Udržujte děti mimo dosah spotřebiče.
- Voda v odpařovací misce je ještě horká i po vypnutí. Odpařovací miskou nevyprazdňujte hned po vypnutí. Před čištěním nechte spotřebič vychladnout.
- Při vyjímání příslušenství může vyšplíchnout horká tekutina. Horké příslušenství vyjímejte opatrně vždy chňapkou.

Nebezpečí úrazu!

- Poškrábané sklo dvířek spotřebiče může prasknout. Nepoužívejte škrabku na sklo ani ostré nebo abrazivní čisticí prostředky.
- Hořlavé tekutiny se mohou v horkém varném prostoru vznítit (nebezpečí výbuchu). Do nádržky na vodu nenalévejte hořlavé tekutiny (např. alkoholické nápoje). Do nádržky na vodu plňte výhradně vodu nebo námi doporučený roztok s odstraňovačem vodního kamene.

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

- Neodborné opravy jsou nebezpečné. Pokud je spotřebič vadný, vypněte pojistku v pojistkové skříňce. Zavolejte servis. Opravu smí vykonávat výhradně technik zákaznického servisu vyškolený naší společností.
- Kontaktem s horkými součástmi spotřebiče může dojít k roztavení kabelové izolace elektrických spotřebičů. Zabraňte kontaktu přírodních kabelů elektrických spotřebičů s horkými součástmi spotřebiče.
- Pokud by do spotřebiče vnikla vlhkost, může to mít za následek úraz elektrickým proudem. Nepoužívejte vysokotlaký ani parní čistič.
- Při výměně žárovky ve varném prostoru jsou kontakty objímky žárovky pod proudem. Před výměnou vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky nebo vypněte pojistku v pojistkové skříňce.
- Vadný spotřebič může způsobit úraz elektrickým proudem. Vadný spotřebič nikdy nezapínejte. Vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky nebo vypněte pojistku v pojistkové skříňce. Zavolejte servis.

Příčiny poškození

Pozor!

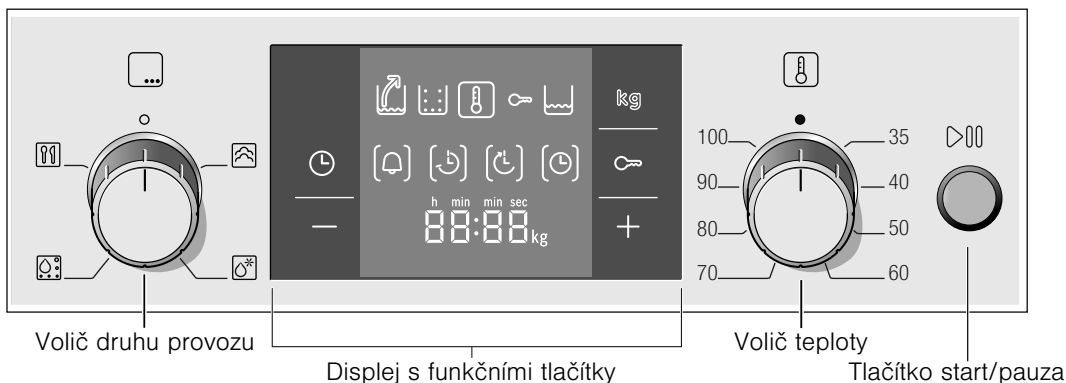
- Nepokládejte nic přímo na dno varného prostoru. Ani dno nevykládejte alobalem. Nahromaděné teplo by mohlo poškodit spotřebič.
Dno varného prostoru a odpařovací miska musí vždy zůstat volné. Nádoby postavte vždy do varné nádoby s otvory nebo na rošt.
- Alobal nesmí ve varném prostoru přijít do kontaktu se skleněnou tabulí. Na skleněné tabuli by mohlo dojít ke změnám barvy.
- Nádoby: Nádoby musí být odolné vůči vysokým teplotám a páře.
- Nepoužívejte nádoby se známkami koroze. I ty nejmenší skvrny mohou ve varném prostoru způsobit korozi.
- Odkapávající tekutina: Při vaření v páře ve varné nádobě s otvory pod ni zasuňte vždy plech na pečení, univerzální vysoký plech nebo varnou nádobu bez otvorů. Odkapávající tekutina se zachytí.
- V uzavřené troubě neuchovávejte po delší dobu vlhké potraviny. Mohly by způsobit korozi varného prostoru.
- Je-li těsnění dvířek silně znečištěné, dvířka spotřebiče správně nedovírají. Mohlo by dojít k poškození okolního nábytku. Těsnění dvířek udržujte neustále v čistotě, příp. ho vyměňte.
- Na otevřená dvířka spotřebiče nic nepokládejte. Spotřebič se může poškodit.
- Spotřebič nepřenášejte ani nedržte za madlo dvířek. Madlo dvířek by nevydrželo váhu spotřebiče a mohlo by se ulomit.
- Údržba spotřebiče: Varný prostor vašeho spotřebiče je z vysoce kvalitní ušlechtilé oceli. Nesprávnou údržbou může dojít ke korozi varného prostoru. Dodržujte pokyny pro údržbu a čištění uvedené v návodu k použití. Hned po vychladnutí spotřebiče odstraňte z varného prostoru nečistoty.

Váš nový spotřebič

V této kapitole získáte následující informace:

- o ovládacím panelu,
- o druzích ohřevu,
- o automatické kalibraci.

Ovládací panel



Ovládací prvek		Použití
Volič druhu provozu		Zapnutí a vypnutí spotřebiče Volba druhu provozu
Funkční tlačítka		Krátké stisknutí: volba časové funkce (viz kapitolu Časové funkce) Dlouhé stisknutí při vypnutém spotřebiči: volba základních nastavení (viz kapitolu Základní nastavení)
		Nastavení hmotnosti pokrmu pro program (viz kapitolu Programová automatika)
		Zapnutí a vypnutí dětské pojistky (viz kapitolu Dětská pojistka)
		Změna hodnot času, doby trvání, hmotnosti atd.
Volič teploty		Nastavení teploty
Tlačítko start/pauza		Krátké stisknutí: spuštění a přerušování provozu (pauza) Dlouhé stisknutí: ukončení provozu

Zápustné ovládací knoflíky

Volič druhu provozu a volič teploty jsou zápustné. Lze je zasunout a vysunout stisknutím.

Druhy provozu

Pomocí voliče druhu provozu můžete nastavit různé použití svého spotřebiče.

Druh provozu		Teplota	Použití
	Vaření v páře	35–100 °C	Pro zeleninu, ryby, přílohy, pro odšťavňování ovoce a blanšírování. Pro kynutí těsta (při 35 °C). Pokrmy jsou zcela obklopeny párou.
	Rozmrazování	35–60 °C	Pro zeleninu, maso, ryby a ovoce. Díky vlhkosti působí teplo na pokrmy šetrně. Pokrmy se nevysušují a nedeformují se.
	Odstraňování vodního kamene		Pro odstranění vodního kamene ze systému vedení vody a odpařovací misky (viz kapitolu Odstraňování vodního kamene).
	Programová automatika		Volba programu (viz kapitolu Programová automatika).

Automatická kalibrace

Teplota varu vody závisí na tlaku vzduchu. Při kalibraci se spotřebič nastaví podle tlaku v místě instalace. Probíhá to automaticky při prvním uvedení do provozu (viz kapitolu První uvedení do provozu). Vzniká více páry než jindy.

Důležité při tom je, aby spotřebič bez přerušování 20 minut vytvářel páru při 100 °C. Během této doby neotevírejte dvířka spotřebiče.

Pokud se spotřebič nemohl automaticky zkalibrovat (např. protože jste otevřeli dvířka), provede se kalibrace při příštím provozu znovu.

Po stěhování

Aby se spotřebič znovu automaticky přizpůsobil místu instalace, nastavte ho zpět na nastavení z výroby (viz kapitolu Základní nastavení) a zopakujte první uvedení do provozu (viz kapitolu První uvedení do provozu).

Vaše příslušenství

Dodávané příslušenství je vhodné pro přípravu mnoha pokrmů. Dbejte na to, abyste příslušenství zasunuli do trouby vždy správnou stranou.

Příslušenství

Používejte pouze příslušenství, které je součástí dodávky nebo které jste zakoupili u zákaznického servisu. Je uzpůsobené speciálně pro váš spotřebič.

Spotřebič je vybavený následujícím příslušenstvím:



Varná nádoba, bez otvorů, GN 2/3, hluboká 40 mm

Pro zachycení odkapávající tekutiny při vaření v páře a pro vaření rýže, luštěnin a obilných pokrmů.



Varná nádoba, s otvory, GN 2/3, hluboká 40 mm

Pro vaření celých ryb nebo většího množství zeleniny v páře, pro odšťavňování ovoce atd.

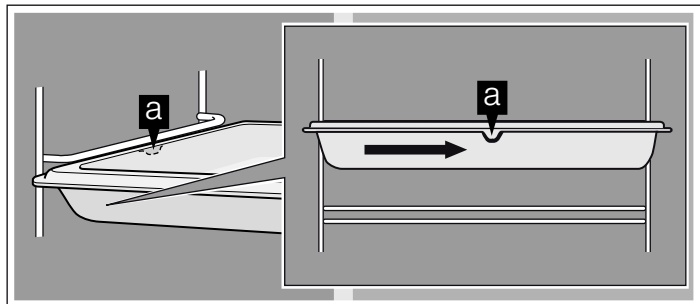
Příslušenství lze zakoupit u zákaznického servisu, ve specializované prodejně nebo na internetu.

Zasunutí příslušenství

Příslušenství má funkci zajištění. Tato funkce zabraňuje zvrhnutí příslušenství při vytáhnutí. Aby tato ochrana proti zvrhnutí fungovala, musí být příslušenství zasunuté do trouby správně.

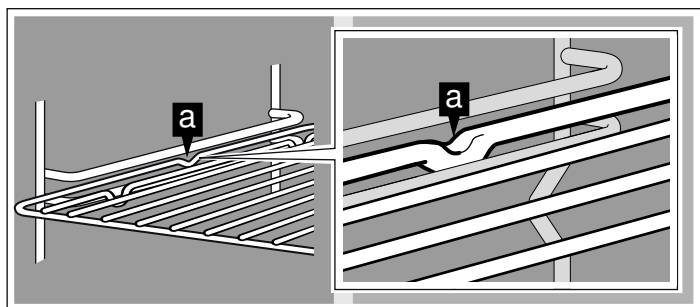
Upozornění: V závislosti na vybavení je ke spotřebiči přiložené různé příslušenství.

Při zasouvání varné nádoby dbejte na to, aby výstupek (a) směřoval dolů.



Při zasouvání roštu dbejte na to,

- aby výstupek (a) směřoval dolů,
- aby bezpečnostní oblouk roštu byl vzadu a nahoře.

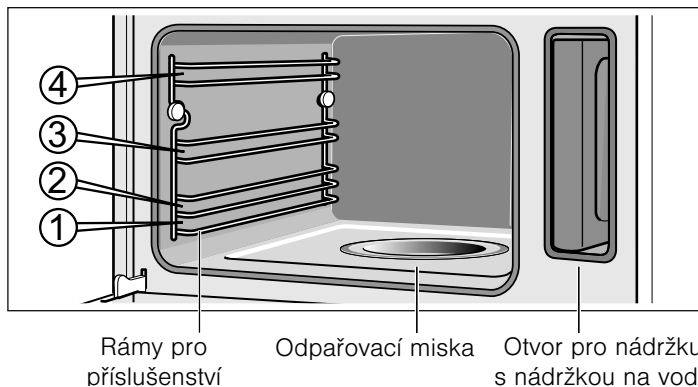


Po výpadku proudu

Nastavení kalibrace zůstanou uložena i po výpadku proudu nebo po odpojení ze sítě. Nemusí se provádět nová kalibrace spotřebiče.

Varný prostor

Varný prostor má čtyři výšky zasunutí. Výšky zasunutí se počítají zdola nahoru.



Pozor!

- Nepokládejte nic přímo na dno varného prostoru. Ani dno nevykládejte alobalem. Nahromaděné teplo by mohlo poškodit spotřebič.
Dno varného prostoru a odpařovací miska musí vždy zůstat volné. Nádobu postavte vždy do varné nádoby s otvory nebo na rošt.
- Mezi výšky zasunutí nezasouvejte žádné příslušenství, mohlo by se překloupat.

Zvláštní příslušenství

Další příslušenství obdržíte ve specializované prodejně:


Příslušenství	Obj. č.
Varná nádoba, bez otvorů, GN 2/3, hluboká 40 mm	HEZ36D453
Varná nádoba, s otvory, GN 2/3, hluboká 40 mm	HEZ36D453G
Varná nádoba, bez otvorů, GN 2/3, hluboká 28 mm (plech na pečení)	HEZ36D452
Varná nádoba, bez otvorů, GN 1/3, hluboká 40 mm	HEZ36D153
Varná nádoba, s otvory, GN 1/3, hluboká 40 mm	HEZ36D153G
Porcelánová nádoba, bez otvorů, GN 2/3	HEZ36D353P
Porcelánová nádoba, bez otvorů, GN 1/3	HEZ36D153P
Rošt	HEZ36DR4
Čisticí houbička	623 653
Odstraňovač vodního kamene	311 138
Hadřík z mikrovlákna se strukturou	460 770


Před prvním použitím

V této kapitole je popsáno, které kroky je nutné provést před prvním použitím:

- nastavení času,
- nastavení tvrdosti vody,
- spuštění prvního uvedení do provozu,
- vyčištění příslušenství.

Nastavení času

Po elektrickém připojení svítí na ukazateli symbol  a 00:00. Nastavte čas.

1. Stiskněte tlačítko .
Na ukazateli se zobrazí čas 12:00.
2. Tlačítkem + nebo - nastavte čas.
Po několika sekundách se nastavený čas převezme.

Nastavení tvrdosti vody

Pozor!

Nebezpečí poškození spotřebiče při použití nevhodných kapalin.

Nepoužívejte destilovanou vodu, vodu z vodovodu s vysokým obsahem chloridů (> 40 mg/l) a jiné kapaliny.

Používejte výhradně čerstvou studenou vodu z vodovodu, změkčenou vodu nebo minerální vodu bez kyseliny uhličitě.





Přednastavená tvrdost vody je „střední“. Pokud máte měkčí nebo tvrdší vodu, hodnotu změňte.






Tvrdost vody můžete zjistit pomocí přiloženého testovacího proužku nebo dotazem ve vodárnách.


Upozornění

- Pokud máte silně vápenatou vodu, doporučujeme používat změkčenou vodu.
- Pokud používáte výhradně změkčenou vodu, můžete v tomto případě nastavit tvrdost vody na „změkčená“.
- Pokud používáte minerální vodu, nastavte tvrdost vody na „tvrdá“.
- Pokud používáte minerální vodu, pak pouze minerální vodu bez kyseliny uhličitě (viz kapitolu: Naplnění a vyprázdnění nádržky na vodu).


Tvrdost vody můžete změnit v základních nastaveních, když je spotřebič vypnutý.



1. Případně vypněte spotřebič nastavením voliče druhu provozu na 0.
2. Držte stisknuté tlačítko , dokud se na ukazateli nezobrazí  3.
3. Stiskněte tlačítko  tolikrát, dokud se nezobrazí  2 („střední“ tvrdost vody).
4. Voličem teploty nastavte tvrdost vody.

Tvrdost vody	Symbol nastavení
změkčená	 0
1 měkká	 1
2 střední	 2
3 tvrdá	 3
4 velmi tvrdá	 4

5. Držte stisknuté tlačítko .
Nastavení se uloží.

První uvedení do provozu

Před prvním použitím nechte prázdný spotřebič 20 minut hřát na 100 °C pomocí vaření v páře . Během této doby neotevírejte dvířka spotřebiče. Spotřebič se automaticky zkalibruje (viz kapitolu Automatická kalibrace).

1. Naplňte nádržku na vodu a zasuňte ji do otvoru (viz kapitolu Naplnění nádržky na vodu).
Před prvním použitím navlhčete těsnění víčka nádržky trochou vody.
2. Nastavte volič druhu provozu na vaření v páře .
3. Volič teploty nastavte na 100 °C.
4. Stiskněte tlačítko .
Spotřebič se zahřeje na 100 °C. Doba trvání 20 minut se začne odměřovat až po dosažení nastavené teploty. Během této doby neotevírejte dvířka spotřebiče.
Provoz se automaticky ukončí a zazní akustický signál.
5. Pro vypnutí spotřebiče nastavte volič druhu provozu a volič teploty na 0.
Dvířka spotřebiče nechte pootvřená, dokud spotřebič nevychladne.

Vyčištění příslušenství před prvním použitím

Před prvním použitím vyčistěte příslušenství řádně mycím roztokem a hadříkem.

Obsluha spotřebiče

V této kapitole je popsáno:

- jak se naplňuje nádržka na vodu,
- jak se spotřebič zapíná a vypíná,
- co byste měli dbát po každém provozu.

Naplnění nádržky na vodu

Když otevřete dvířka spotřebiče, vpravo vidíte nádržku na vodu.

Pozor!

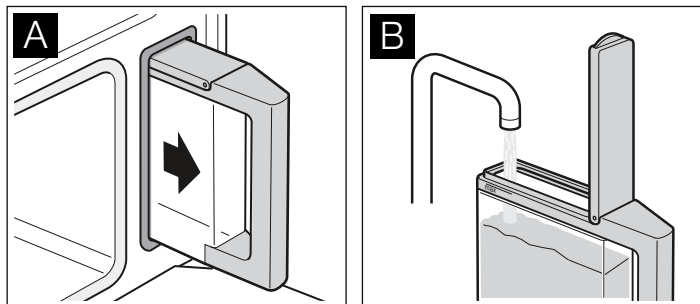
Poškození spotřebiče použitím nevhodné kapaliny

- Používejte výhradně čistou vodu z vodovodu, změkčenou vodu nebo minerální vodu bez kyseliny uhličitě (neperlivou).
- Pokud je vaše voda z vodovodu příliš vápenatá, doporučujeme vám používat změkčenou vodu.
- Nepoužívejte destilovanou vodu, vodu z vodovodu s vysokým obsahem chloridů (> 40 mg/l) nebo jiné kapaliny.

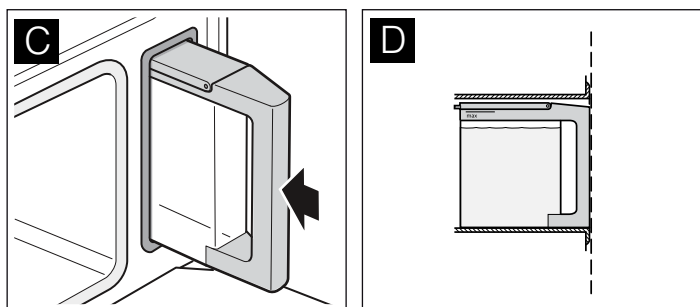
Informace o vodě z vodovodu obdržíte ve vodárně. Tvrdost vody můžete zkontrolovat pomocí přiloženého testovacího proužku.

Nádržku na vodu naplňte před každým provozem:

1. Otevřete dvířka spotřebiče a vyjměte nádržku na vodu (obrázek A).
2. Naplňte nádržku ke značce „max“ studenou vodou (obrázek B).



3. Zavřete víčko nádržky tak, aby viditelně zaskočilo.
4. Zasuňte nádržku úplně až na doraz (obrázek C).



Nádržka musí být zasunutá tak, aby z otvoru nevyčnívala (obrázek D).

Zapnutí spotřebiče

1. Nastavte volič druhu provozu na požadovaný druh provozu.
2. Otáčením voliče teploty nastavte teplotu.

Druh provozu	Teplotní rozmezí	Navrhovaná doba trvání
vaření v páře	35–100 °C	20 min
rozmrazování	35–60 °C	30 min

Na ukazateli se zobrazí navrhovaná doba trvání.

3. Pomocí tlačítka **+** nebo **-** nastavte dobu trvání.
4. Stiskněte tlačítko .
Spotřebič začne hřát.
Symbol svítí, dokud není dosažená nastavená teplota a vždy, když znovu začne hřát.
Při druhu ohřevu vaření v páře se doba trvání spustí až po uplynutí doby zahřívání.

Změna teploty

Teplotu můžete kdykoli změnit. Za tímto účelem otáčejte voličem teploty.

Pauza

Pro přerušení provozu (pauzu) krátce stiskněte tlačítko . Ventilátor může běžet dál. Pro spuštění stiskněte tlačítko . Pokud během provozu otevřete dvířka spotřebiče, provoz se přeruší. Pro spuštění zavřete dvířka spotřebiče a stiskněte tlačítko .

Pokud jste nastavili základní nastavení „pokračování provozu po zavření dvířek“, odpadá opětovné spuštění (viz kapitola Základní nastavení).

Ukazatel

Když je nádržka na vodu prázdná, zazní akustický signál a zobrazí se symbol (naplnit nádržku na vodu). Provoz se přeruší.

1. Opatrně otevřete dvířka spotřebiče.
Bude unikat horká pára.
2. Vyjměte nádržku na vodu, naplňte ji až po značku „max“ a zasuňte ji zpět.
3. Stiskněte tlačítko .

Vypnutí spotřebiče

Nebezpečí opaření!

Při otevření dvířek spotřebiče může unikat horká pára. Během provozu nebo po něm otevírejte dvířka spotřebiče opatrně. Při otevírání se nenaklánějte nad dvířka spotřebiče. Uvědomte si, že pára nemusí být v závislosti na teplotě vidět.

Pro ukončení provozu dlouze stiskněte tlačítko .

Po uplynutí doby trvání se provoz automaticky ukončí. Zazní akustický signál. Pro vypnutí akustického signálu stiskněte tlačítko .

Pro vypnutí spotřebiče nastavte volič druhu provozu a volič teploty zpět do polohy 0.

Když otevřete dvířka spotřebiče, ventilátor může běžet dál.

Po každém použití

Vyprázdnění nádržky na vodu

1. Opatrně otevřete dvířka spotřebiče.
Může z nich vystoupit horká pára!
2. Nádržku vyjměte a vyprázdňte.
3. Těsnění ve víčku nádržky ve spotřebiči dobře vysušte.

Pozor!

Nádržku na vodu nesaňte v horkém spotřebiči. Nádržka by se mohla poškodit.


Vysušení varného prostoru

⚠ Nebezpečí opaření!

Voda v odpařovací misce může být horká. Před utíráním ji nechte vychladnout.

1. Dvířka spotřebiče nechte pootevřená, dokud spotřebič nevychladne.
2. Vychladlý varný prostor a odpařovací misku vyčistěte příloženou houbičkou a poté vysušte měkkým hadrem.
3. Hned po vychladnutí spotřebiče odstraňte z varného prostoru nečistoty.
4. Pokud se na skříňkách nebo madlech vytvořila kondenzovaná voda, otřete je dosucha.


Časové funkce

Spotřebič má různé časové funkce. Pomocí tlačítka  vyvoláte nabídku a můžete přecházet mezi jednotlivými funkcemi.

Po dobu možného nastavování svítí všechny časové symboly. Závorky [] vám ukazují, u které časové funkce se nacházíte.


Již nastavenou časovou funkci můžete změnit přímo tlačítkem **+** nebo **-**, pokud je časový symbol v závorce.


Zjištění časové funkce

Stiskněte tlačítko  tolikrát, dokud nebude příslušný symbol v závorce. Na displeji se na několik sekund zobrazí příslušná hodnota.

Nastavení budíku

Budík můžete používat jako kuchyňský budík. Funguje nezávisle na provozu trouby. Budík má svůj vlastní signál. Tak rozpoznáte, jestli uplynula doba budíku, nebo nastavená doba trvání.


1. Stiskněte tlačítko .

Na ukazateli svítí časové symboly, závorky jsou okolo .

2. Pomocí tlačítka **+** nebo **-** nastavte dobu budíku.

Navrhovaná hodnota tlačítka **+** = 10 minut

Navrhovaná hodnota tlačítka **-** = 5 minut


Po několika sekundách se nastavený čas převezme. Budík se spustí. Zobrazí se symbol  budíku a odměřovaná doba.

Změna nastavené doby budíku

Pomocí tlačítka **+** nebo **-** změňte dobu budíku. Po několika sekundách se změna převezme.

Po uplynutí doby budíku

Zazní akustický signál. Na ukazateli se zobrazí **00:00**.

Tlačítkem  budík vypněte.

Zrušení doby budíku

Tlačítkem **-** nastavte dobu budíku zpět na **00:00**. Po několika sekundách se změna převezme.

Nastavení doby trvání



Pomocí doby trvání můžete nastavit dobu přípravy pokrmu. Po uplynutí doby trvání se provoz automaticky ukončí.

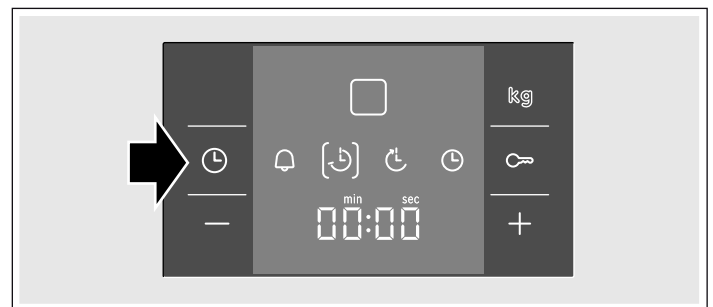
Příklad na obrázku:

Doba trvání 45 minut.

Předpoklad:

Je nastavený druh provozu a nastavená teplota.


1. Stiskněte tlačítko  tolikrát, dokud nebude doba trvání  v závorce.




Časové symboly svítí. Na ukazateli se zobrazí **00:00**.

2. Pomocí tlačítka **+** nebo **-** nastavte dobu trvání.
Navrhovaná hodnota tlačítka **+** = 30 minut
Navrhovaná hodnota tlačítka **-** = 10 minut




3. Stiskněte tlačítko .


Spotřebič začne hřát. Doba trvání se viditelně odměřuje na ukazateli. Symbol  svítí.

Při druhu ohřevu vaření v páře  se doba trvání spustí až po uplynutí doby zahřívání.

Změna doby trvání

Pomocí tlačítka **+** nebo **-** změňte dobu trvání. Pokud je nastavený budík, nejprve stiskněte tlačítko . Po několika sekundách se změna převezme.

Po uplynutí doby trvání


Zazní akustický signál. Spotřebič přestane hřát. Pro vypnutí akustického signálu stiskněte tlačítko . Pro vypnutí spotřebiče nastavte volič druhu provozu a volič teploty zpět do polohy 0. Opatrně otevřete dvířka spotřebiče. Bude unikat horká pára.

Posunutí času konce

Čas, kdy má být pokrm hotový, můžete posunout na později. Spotřebič se pak automaticky zapne a vypne v požadovaný okamžik. Můžete např. ráno vložit pokrm do trouby a nastavit, aby byl hotový v poledne.

Dbejte na to, aby potraviny nebyly v troubě příliš dlouho a nezkažily se.

U některých programů nelze čas konce posunout.




Při druhu ohřevu vaření v páře  se doba trvání spustí až po uplynutí doby zahřívání. Nastavený čas konce se tak posune o dobu zahřívání.

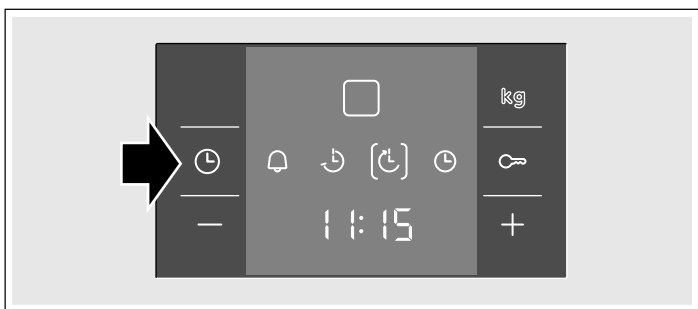
Příklad na obrázku:


Je 10:30 hod., příprava pokrmu trvá 45 minut, má být hotový ale až ve 12:30 hod.

Předpoklad:

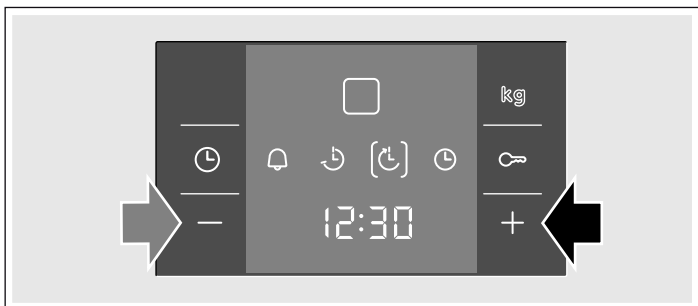
Je nastavený druh provozu a nastavená teplota.


1. Stiskněte tlačítko  tolikrát, dokud nebude doba trvání  v závorce.
2. Pomocí tlačítka **+** nebo **-** nastavte dobu trvání.
3. Stiskněte tlačítko .




 (čas konce) je v závorce. Zobrazí se čas, kdy bude pokrm hotový.



4. Pomocí tlačítka **+** posuňte čas konce na později.



5. Stiskněte tlačítko .


Spotřebič se přepne do vyčkávacího režimu. Na ukazateli je zobrazený čas konce . Ohřev se spustí ve správný okamžik. Doba trvání se viditelně odměřuje na ukazateli.

Změna času konce



Pomocí tlačítka **+** nebo **-** změňte čas konce. Pokud je nastavený budík, nejprve stiskněte tlačítko  tolikrát, dokud se nezobrazí čas konce .

Po několika sekundách se změna převezme. Pokud se již doba trvání odměřuje, neměňte čas konce. Výsledek vaření by již neodpovídal.

Po uplynutí doby trvání

Zazní akustický signál. Spotřebič přestane hřát. Pro vypnutí akustického signálu stiskněte tlačítko . Pro vypnutí spotřebiče nastavte volič druhu provozu a volič teploty zpět do polohy 0. Opatrně otevřete dvířka spotřebiče. Bude unikat horká pára.



Zrušení času konce

Pomocí tlačítka **-** nastavte čas konce zpět na aktuální čas. Pokud je nastavený budík, nejprve stiskněte tlačítko  tolikrát, dokud se nezobrazí doba trvání . Po několika sekundách se změna převezme. Nastavená doba trvání se hned začne odměřovat.



Nastavení času

Příklad: Změna času z letního na zimní.

Nesmí být nastavená žádná jiná časová funkce.

1. Stiskněte tlačítko  tolikrát, dokud se nezobrazí symbol času .
2. Tlačítkem **+** nebo **-** nastavte čas. Po několika sekundách se nastavený čas převezme.

Po výpadku proudu

Po výpadku proudu svítí na ukazateli symbol  a **00:00**. Stiskněte tlačítko . Tlačítkem **+** nebo **-** nastavte čas. Po několika sekundách se nastavený čas převezme.

Vypnutí zobrazení času

Zobrazení času můžete vypnout. Čas se pak zobrazuje pouze za provozu spotřebiče (viz kapitolu Základní nastavení).

Programová automatika

20 různých programů umožňuje jednoduchou přípravu pokrmů.

V této kapitole si můžete přečíst

- jak lze nastavit program z programové automatiky,
- pokyny a rady k programům,
- jaké programy lze nastavit.

Nastavení programu

Z tabulky s programy vyberte vhodný program. Řiďte se pokyny k jednotlivým programům.

1. Nastavte volič druhu provozu na **P**.

Na ukazateli se zobrazí první program **P 1**.

2. Pomocí tlačítka **+** nebo **-** nastavte program.

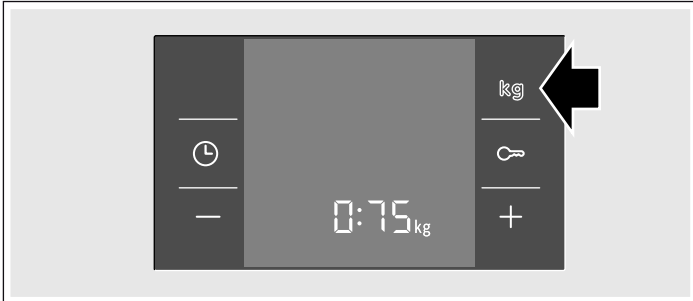


3. Stiskněte tlačítko **kg**.

Na ukazateli se zobrazí navržená hmotnost.

U některých programů nemusíte zadávat hmotnost. V tom případě se zobrazí **0:00 kg**.

4. Pomocí tlačítka **+** nebo **-** zadejte hmotnost pokrmu.



5. Stiskněte tlačítko **▶▶**.

Doba trvání programu se viditelně odměřuje na ukazateli.

Posunutí času konce

U některých programů můžete posunout čas konce na později. Program se spustí později a skončí v požadovaný čas (viz kapitolu Časové funkce).

Přerušení programu

Nastavte volič druhu provozu zpět na **O**.

Konec programu

Zazní akustický signál. Provoz se ukončí. Pro vypnutí spotřebiče nastavte volič druhu provozu zpět na **O**.

⚠ Nebezpečí opaření!

Při otevření dvířek spotřebiče může unikat horká pára. Během provozu nebo po něm otevírejte dvířka spotřebiče opatrně. Při otevírání se nenaklánějte nad dvířka spotřebiče. Uvědomte si, že pára nemusí být v závislosti na teplotě vidět.

Upozornění k programům

Všechny programy jsou přizpůsobené pro vaření na jedné úrovni.

Výsledek vaření se může lišit v závislosti na velikosti a kvalitě pokrmů.

Nádoby

Používejte navržené nádoby. Všechny pokrmy byly vyzkoušené s těmito nádobami. Když použijete jinou nádobu, může se výsledek vaření změnit.

Při vaření ve varné nádobě s otvory zasuňte navíc do výšky 1 varnou nádobu bez otvorů. Odkapávající tekutina se zachytí.

Množství/hmotnost

Pokrmy dávejte do příslušenství maximálně do výšky 4 cm.

U programové automatiky je nutné zadat hmotnost pokrmu. Celková hmotnost musí být v rámci stanoveného hmotnostního rozmezí.

Doba vaření

Po spuštění programu se zobrazí doba vaření. Během prvních 10 minut se může změnit, protože doba zahřívání závisí mj. na teplotě pokrmu a vody.

Příprava zeleniny P1–P6

Zeleninu okořeňte až po uvaření.

Příprava obilných výrobků / čočky P7–P10

Zvažte pokrm a přidejte vodu ve správném poměru:

Rýže basmati 1 : 1,5

Kuskus 1 : 1

Přírodní rýže 1 : 1,5

Velkozrnná čočka 1 : 2

Zadejte hmotnost bez tekutiny.

Obilné výrobky po uvaření zamíchejte. Zbývající voda se tak rychle vsákne.

Vaření kuřecích prsou v páře P11

Kuřecí prsa nepokládejte do nádoby na sebe.

Vaření ryby v páře P12–P13

Při přípravě ryb varnou nádobu s otvory vymažte.

Plátky ryb nepokládejte na sebe. Zadejte hmotnost nejtěžšího plátku a vyberte pokud možno stejně velké kusy.

Příprava kompotu P14

Program je vhodný pouze pro peckovité a jádrové ovoce. Ovoce zvažte, přidejte cca 1/3 množství vody a podle chuti cukr a koření.

Příprava mléčné rýže P15

Rýži zvažte a přidejte 2,5násobné množství mléka. Rýži a mléko naplňte do příslušenství max. do výšky 2,5 cm. Zadejte hmotnost mléčné rýže bez tekutiny. Po uvaření zamíchejte. Zbývající mléko se rychle vsákne.

Příprava jogurtu P16

Na varné desce zahřejte mléko na 90 °C. Poté ho nechte vychladnout na 40 °C. U trvanlivého mléka není ohřátí nutné.

Na každých 100 ml mléka zamíchejte do mléka jednu až dvě čajové lžičky přírodního jogurtu nebo odpovídající množství jogurtového fermentu. Směs naplňte do čistých skleniček a zavřete je.

Když je jogurt hotový, nechte skleničky vychladnout v chladničce.

Sterilizace kojeneckých lahví P18

Lahvičky vždy ihned po vypití vyčistěte štětkou na lahve. Poté je umyjte v myčce.

Lahvičky postavte do varné nádoby s otvory tak, aby se navzájem nedotýkaly.

Lahvičky po sterilizaci utřete čistou utěrkou. Proces odpovídá běžnému vyvaření.

Vaření vajec P19–P20

Vejce před vařením propíchněte. Vejce nepokládejte na sebe.
Velikost M odpovídá hmotnosti cca 50 g.

Tabulky s programy

Řiďte se pokyny k jednotlivým programům.



Program	Poznámky	Příslušenství	Výška	
P 1*	Růžičky květáku, vaření v páře	stejně velké růžičky	s otvory + varná nádoba bez otvorů	3 1
P 2*	Růžičky brokolice, vaření v páře	stejně velké růžičky	s otvory + varná nádoba bez otvorů	3 1
P 3*	Zelené fazole, vaření v páře	-	s otvory + varná nádoba bez otvorů	3 1
P 4*	Mrkev na kolečka, vaření v páře	kolečka silná cca 3 mm	s otvory + varná nádoba bez otvorů	3 1
P 5	Zmrazená zeleninová směs, vaření v páře	-	s otvory + varná nádoba bez otvorů	3 1
P 6*	Brambory vařené ve slupce	středně velké, Ø 4–5 cm	s otvory + varná nádoba bez otvorů	3 1
P 7	Rýže basmati	max. 0,75 kg	varná nádoba bez otvorů	2
P 8	Přírodní rýže	max. 0,75 kg	varná nádoba bez otvorů	2
P 9	Kuskus	max. 0,75 kg	varná nádoba bez otvorů	2
P 10	Velkozrnná čočka	max. 0,55 kg	varná nádoba bez otvorů	2
P 11	Čerstvá kuřecí prsa, vaření v páře	celková hmotnost 0,2–1,5 kg	s otvory + varná nádoba bez otvorů	3 1
P 12	Čerstvá ryba v celku, vaření v páře	0,3–2 kg	s otvory + varná nádoba bez otvorů	3 1
P 13	Čerstvé rybí filé, vaření v páře	max. 2,5 cm silné	s otvory + varná nádoba bez otvorů	3 1
P 14*	Kompot	-	varná nádoba bez otvorů	2
P 15	Mléčná rýže	-	varná nádoba bez otvorů	2
P 16	Jogurt ve skleničce	-	skleničky + varná nádoba bez otvorů	2
P 17*	Ohřívání uvařených příloh		varná nádoba bez otvorů	2
P 18*	Sterilizace kojeneckých lahví		varná nádoba s otvory	2
P 19*	Vejce vařená natvrdo	vejce velikosti M, max. 1,8 kg	s otvory + varná nádoba bez otvorů	3 1
P 20*	Vejce vařená naměkko	vejce velikosti M, max. 1 kg	s otvory + varná nádoba bez otvorů	3 1

* U tohoto programu můžete posunout čas konce.



Dětská pojistka

Aby děti nemohly nedopatřením spotřebič zapnout nebo změnit nastavení, je spotřebič opatřený dětskou pojistkou.


Aktivace dětské pojistky

Cca 4 sekundy držte stisknuté tlačítko , dokud se nezobrazí symbol .

Ovládací panel je zablokovaný.

I při aktivní dětské pojistce můžete spotřebič vypnout tlačítkem  nebo dlouhým stisknutím tlačítka , nastavit budík a vypnout akustický signál.

Deaktivace dětské pojistky

Držte stisknuté tlačítko , dokud symbol nezhasne. Můžete provést nové nastavení.

Základní nastavení

Spotřebič má různá základní nastavení, která jsou přednastavená z výroby. Tato základní nastavení ovšem můžete podle potřeby změnit.

Pokud chcete všechny změny zrušit, můžete obnovit nastavení z výroby.

1. Případně vypněte spotřebič nastavením voliče druhu provozu na 0.

2. Držte stisknuté tlačítko \ominus , dokud se na ukazateli nezobrazí $c03$ (jas displeje = světlý).

3. Stiskněte tlačítko \ominus tolikrát, dokud se nezobrazí požadované základní nastavení.

4. Pro změnu základního nastavení stiskněte tlačítko $-$ nebo $+$.

5. Pro opuštění základních nastavení držte stisknuté tlačítko \ominus . Změna se uloží.

Následující základní nastavení můžete změnit:

Základní nastavení	Funkce	Možná nastavení
$c03$	Jas displeje	$c01$ = tmavý $c02$ = střední $c03$ = světlý
$c12$	Doba trvání akustického signálu: nastavení délky akustického signálu při skončení provozu	$c11$ = krátký (10 sekund) $c12$ = střední (2 minuty) $c13$ = dlouhý (5 minut)
$c21$	Zobrazení času při vypnutém spotřebiči	$c20$ = vypnuté $c21$ = zapnuté
$c31$	Pokračování provozu po zavření dvířek, po otevření dvířek není nutné nové spuštění	$c30$ = vypnuté $c31$ = zapnuté
$c42$	Doba do automatického uložení změn	$c41$ = krátká (2 sekundy) $c42$ = střední (5 sekund) $c43$ = dlouhá (10 sekund)
$c52$	Nastavení tvrdosti vody pro ukazatel odstraňování vodního kamene	$c50$ = změkčená $c51$ = měkká (I) $c52$ = střední (II) $c53$ = tvrdá (III) $c54$ = velmi tvrdá (IV)
$c60$	Signál zahřívání při vaření páře	$c60$ = vypnutý $c61$ = zapnutý
$c70$	Resetování na nastavení z výroby: ■ všechny změny v základních nastaveních se zruší ■ provede se znovu automatická kalibrace	$c70$ = neresetovat $c71$ = resetovat

Údržba a čištění

V této kapitole získáte následující informace:

- o údržbě a čištění spotřebiče,
- o odstraňování vodního kamene.

Nebezpečí zkratu!

K čištění spotřebiče nepoužívejte vysokotlaký čistič ani parní čistič.

Pozor!

Poškození povrchu: Nepoužívejte

- agresivní nebo abrazivní čisticí prostředky,
- čisticí prostředky na pečicí trouby,
- leptavé čisticí prostředky, prostředky s obsahem chloru ani agresivní čisticí prostředky,
- čisticí prostředky s vysokým obsahem alkoholu.

Jestliže se takový prostředek dostane na čelní stěnu spotřebiče, okamžitě ho omyjte vodou.

Čisticí prostředky

Vnější plochy spotřebiče (s hliníkovým čelem)	Mycí roztok – osušte měkkým hadrem. Jemný čisticí prostředek na okna – měkkým hadrem na čištění oken nebo hadrem z mikrovlákna nepouštějícím vlákna otřete hliníkové čelo vodorovnými pohyby a bez tlaku.
Vnější plochy spotřebiče (s čelem z ušlechtilé oceli)	Mycí roztok – osušte měkkým hadrem. Vždy ihned odstraňte vápenaté, tukové, škrobové skvrny a skvrny od bílku. U zákaznického servisu nebo ve specializované prodejně lze obdržet speciální čisticí prostředky na ušlechtilou ocel.
Vnitřek trouby s odpařovací miskou	Horký mycí roztok nebo voda s octem – použijte přiloženou houbičku nebo měkký kartáček. Pozor! Nebezpečí koroze ve varném prostoru.: Nepoužívejte ocelové ani drsné houbičky.
Nádržka na vodu	Mycí roztok – nemyjte v myčce nádobí.
Otvor pro nádržku	Po každém použití vytřete dosucha.
Těsnění ve víčku nádržky na vodu	Po každém provozu důkladně osušte.
Rámy	Viz kapitola: Čištění ráků.
Skleněné tabule	Viz kapitola: Čištění skleněných tabulí. Pozor! Nebezpečí poškození povrchu.: Po vyčištění čisticím prostředkem na sklo otřete skleněné tabule dosucha. Jinak mohou vzniknout skvrny, které již nebude možné odstranit.
Těsnění dvířek	Horký mycí roztok.
Příslušenství	Namočte do horkého mycího roztoku. Vyčistěte kartáčkem či mycí houbičkou nebo umyjte v myčce nádobí. Změny barvy způsobené potravinami s obsahem škrobu (např. rýže) vyčistěte vodou s octem.

Čisticí houbička

Přiložená čisticí houbička je velmi savá. Čisticí houbičku používejte pouze k čištění varného prostoru a k odstraňování zbytku vody z odpařovací misky.

Před prvním použitím čisticí houbičku důkladně propláchněte. Čisticí houbičku můžete prát v pračce (vyvářka).

Hadřík z mikrovlákna

Hadřík z mikrovlákna se strukturou je mimořádně vhodný pro čištění choulostivých povrchů, jako je sklo, sklokeramika, ušlechtilá ocel nebo hliník (obj. č. 460 770, lze zakoupit také on-line v internetovém obchodu). Odstraňuje v jednom kroku tekuté a mastné nečistoty.

Pozor!


Poškození povrchu: Jestliže se odstraňovač vodního kamene dostane na přední stranu nebo na jiný choulostivý povrch, ihned ho omyjte vodou.

Hned po vychladnutí spotřebiče odstraňte z varného prostoru nečistoty.

Soli jsou agresivní a mohou způsobit korozi. Zbytky ostrých omáček (kečup, hořčice) nebo slaných pokrmů odstraňte z varného prostoru hned po vychladnutí.

Nepoužívejte tvrdé prostředky na drhnutí nebo houbičky.

Odstraňování vodního kamene

Aby váš spotřebič zůstal funkční, musíte z něj v určitých intervalech odstraňovat vodní kámen. Připomene vám to ukazatel .

Odstraňování vodního kamene odpadá, pouze když používáte výhradně změkčenou vodu.

Odstraňování vodního kamene se skládá z těchto kroků:

- Odstranění vodního kamene (cca 30 minut), poté znovu naplňte nádržku na vodu a vyprázdněte odpařovací misku.
- 1. oplachování (20 sekund), poté vyprázdněte odpařovací misku.
- 2. oplachování (20 sekund), poté odstraňte zbývající vodu.

Všechny tři kroky musí kompletně proběhnout. Teprve po 2. oplachování je spotřebič znovu připravený k provozu.

Odstraňovač vodního kamene

Pro odstraňování vodního kamene používejte výhradně tekutý odstraňovač vodního kamene doporučený zákaznickým servisem (obj. č. 311 138, lze zakoupit také on-line v internetovém obchodu). Jiné prostředky na odstraňování vodního kamene by mohly spotřebič poškodit.

Řiďte se pokyny výrobce čisticího prostředku.



1. Z 300 ml vody a 60 ml tekutého odstraňovače vodního kamene smíchejte odvápnovací roztok.
2. Vyprázdněte nádržku na vodu a naplňte ji roztokem s odstraňovačem vodního kamene.

Pozor!



Poškození povrchu: Jestliže se odstraňovač vodního kamene dostane na přední stranu nebo na jiný choulostivý povrchu, ihned ho omyjte vodou.

Spuštění odstraňování vodního kamene

Varný prostor musí být úplně vychladlý.

1. Nastavte volič druhu provozu na odstraňování vodního kamene .
2. Zasuňte nádržku s roztokem s odstraňovačem vodního kamene a zavřete dvířka spotřebiče.
3. Stiskněte tlačítko .
Proběhne odstraňování vodního kamene. Osvětlení varného prostoru zůstane vypnuté.

Vyprázdnění odpařovací misky a nové naplnění nádržky na vodu


Cca po 30 minutách zazní akustický signál. Zobrazí se symbol  (naplnit nádržku na vodu) a  00:40 min.

1. Otevřete dvířka spotřebiče.
2. Nádržku na vodu důkladně vypláchněte, naplňte ji vodou a znovu ji zasuňte.



Zobrazí se symbol  (vyprázdnit odpařovací misku).

3. Přiloženou houbičkou odstraňte z odpařovací misky roztok pro odstraňování vodního kamene.
4. Zavřete dvířka spotřebiče.

1. oplachování


Stiskněte tlačítko .
Spotřebič se oplachuje.

Vyprázdnění odpařovací misky



Po 20 sekundách se zobrazí  (vyprázdnit odpařovací misku) a  00:20 min.


1. Otevřete dvířka spotřebiče.
2. Důkladně propláchněte houbičku.
3. Houbičkou odstraňte z odpařovací misky zbývající vodu.
4. Zavřete dvířka spotřebiče.

2. oplachování

Stiskněte tlačítko .
Spotřebič se oplachuje.





Odstranění zbývající vody

Po 20 sekundách se zobrazí  (vyprázdnit odpařovací misku) a  00:00.

1. Otevřete dvířka spotřebiče.
2. Houbičkou odstraňte z odpařovací misky zbývající vodu.
3. Varný prostor vytřete houbičkou a osušte měkkým hadrem.
4. Pro vypnutí spotřebiče nastavte volič druhu provozu zpět na .
Odstraňování vodního kamene je dokončené.


Přerušení odstraňování vodního kamene

Upozornění: Po přerušení musíte spotřebič dvakrát opláchnout. Ostatní druhy použití spotřebiče zůstanou až do konce druhého opláchnutí zablokované.


1. Pro přerušení odstraňování vodního kamene podržte dlouho stisknuté tlačítko .
Na ukazateli se zobrazí  00:40 min.
Aby ve spotřebiči nezůstal roztok s odstraňovačem vodního kamene, musíte ho po přerušení dvakrát opláchnout.
2. Stiskněte tlačítko .
Zobrazí se symbol  (naplnit nádržku na vodu).

Nyní postupujte jako v části „Vyprázdnění odpařovací misky a nové naplnění nádržky na vodu“.

Odstranění vodního kamene ze samotné odpařovací misky

Pokud nechcete provést odstranění vodního kamene z celého spotřebiče, ale jen z odpařovací misky, můžete také použít druh provozu Odstraňování vodního kamene .

Jediný rozdíl:

1. Ze 100 ml vody a 20 ml tekutého odstraňovače vodního kamene smíchejte roztok pro odstraňování vodního kamene.
2. Celou odpařovací misku naplňte roztokem pro odstraňování vodního kamene.
3. Nádržku na vodu naplňte jen vodou.
4. Popsaným způsobem spusťte druh provozu odstraňování vodního kamene .

Z odpařovací misky můžete vodní kámen odstranit také ručně.

Vysazení a zavěšení dvířek spotřebiče

Kvůli lepšímu čištění můžete vysadit dvířka spotřebiče.

Nebezpečí úrazu!

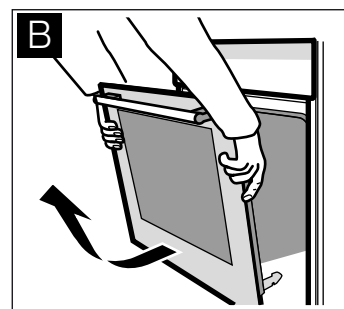
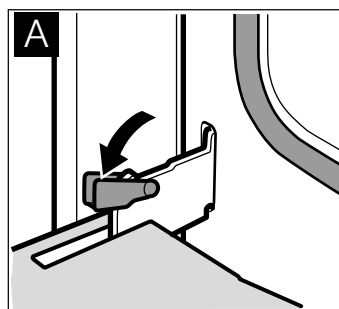
Závěsy dvířek spotřebiče se mohou s velkou silou sklopit. Před vysazením dvířek spotřebiče vždy zcela vyklopte zajišťovací páčky závěsů a po zavěšení je opět zcela zaklopte. Nesahejte do závěsu.

Nebezpečí úrazu!

Pokud se dvířka spotřebiče na jedné straně vysadí, nesahejte do závěsu. Závěs se může s velkou silou sklopit. Zavolejte servis.

Vysazení dvířek spotřebiče

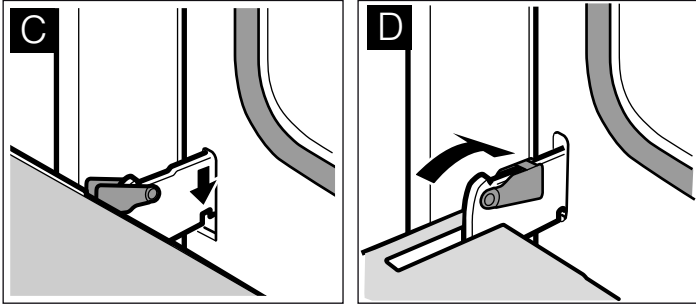
1. Úplně otevřete dvířka spotřebiče.
2. Zajišťovací páčku vlevo a vpravo zcela vyklopte (obrázek A).
Závěsy jsou zajištěné a nemohou se sklopit.
3. Zavřete dvířka spotřebiče natolik, až ucítíte odpor.
4. Oběma rukama je uchopte vlevo a vpravo, ještě je mírně přivřete a vytáhněte (obrázek B).



Zavěšení dvířek spotřebiče

Dvířka spotřebiče po vyčištění namontujte zpět.

1. Závěsy nasadte do držáků vlevo a vpravo (obrázek C). Zárez na obou závěsech musí zaskočit.
2. Úplně otevřete dvířka spotřebiče.
3. Zajišťovací páčku vlevo a vpravo zcela zaklopte (obrázek D).



Dvířka spotřebiče jsou zajištěná a nemohou se již vysadit.

4. Zavřete dvířka spotřebiče.

Čištění skleněných tabulí

Kvůli lepšímu čištění můžete vnitřní skleněnou tabuli ve dvířkách spotřebiče demontovat.

⚠ Nebezpečí úrazu!

Součásti uvnitř dvířek spotřebiče mohou mít ostré hrany. Hrozí nebezpečí pořezání. Noste ochranné rukavice.

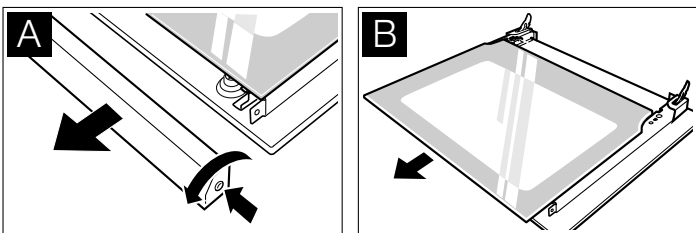
⚠ Nebezpečí úrazu!

Spotřebič opět používejte teprve tehdy, jsou-li skleněné tabule a dvířka spotřebiče řádně namontovány.

Demontáž skleněné tabule

Upozornění: Před demontáží si zapamatujte, v jaké poloze je skleněná tabule namontovaná, abyste ji později nenamontovali nesprávně.

1. Vysadte dvířka spotřebiče a položte je přední stranou dolů na měkký, čistý podklad (viz kapitola: Vysazení a zavěšení dvířek spotřebiče).
2. Odšroubujte kryt na dvířkách spotřebiče nahoře vlevo a vpravo a sejměte ho (obrázek A).
3. Skleněnou tabuli nazdvihněte a vytáhněte (obrázek B).



Čištění

Skleněné tabule vyčistěte čisticím prostředkem na sklo a měkkým hadrem.

Pozor!

Nepoužívejte agresivní nebo abrazivní prostředky ani škrabku na sklo. Sklo se může poškodit.

Montáž skleněné tabule

1. Skleněnou tabuli zasuňte až na doraz.
2. Nasadte a přišroubujte kryt.
3. Namontujte zpět dvířka spotřebiče.

Čištění rámu

Rámy můžete při čištění vyjmout.

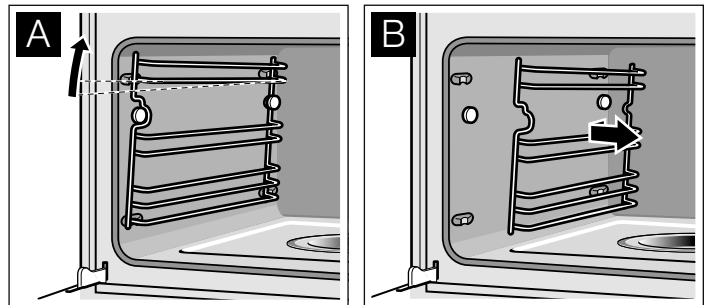
⚠ Nebezpečí popálení horkými částmi ve varném prostoru!

Počkejte, dokud varný prostor nevychladne.

Vyjmutí rámu

Upozornění: Rám vepředu maximálně odklopte až k odporu, protože jinak byste mohli zdeformovat postranní stěnu spotřebiče.

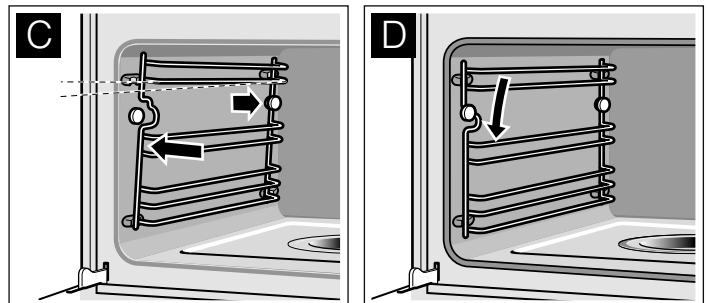
1. Rám vepředu opatrně zatlačte nahoru, až se uvolní, a na stranách ho uvolněte ze zavěšení (obrázek A).
2. Vytáhněte rám ze zavěšení a vyndejte ho (obrázek B).



3. Rámy vyčistěte mycím prostředkem a houbičkou/kartáčkem nebo rámy umyjte v myčce nádobí.

Zavěšení rámu

1. Rám umístěte vyklenutím nahoru.
2. Zavěste rám vzadu a posuňte dozadu, až zaskočí (obrázek C).
3. Zavěste rám vpředu do zavěšení a zatlačte ho dolů, aby zaskočil a byl znovu vodorovně usazený ve spotřebiči (obrázek D).



Každý rám pasuje vždy jen na jednu stranu.











Co dělat v případě závady?





Jestliže se vyskytne závada, často se jedná jen o maličkost. Než zavoláte servis, věnujte pozornost následujícím pokynům.

Opravy smějí provádět pouze školení technici autorizovaného servisu. Neodbornou opravou mohou vzniknout značná rizika.

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

- Práce na elektronice spotřebiče smí provádět pouze odborný technik.
- Při pracích na elektronice je bezpodmínečně nutné spotřebič odpojit od elektrické sítě. Vypněte automatický jistič nebo vyšroubujte pojistku v pojistkové skřínce ve svém bytě.

Závada	Možná příčina	Pokyny/odstranění
Spotřebič nefunguje.	Zástrčka není zapojená v zásuvce. Výpadek elektrického proudu. Vadná pojistka. Chybná obsluha.	Zapojte spotřebič do elektrické sítě. Zkontrolujte, zda fungují ostatní kuchyňské spotřebiče. V pojistkové skřínce zkontrolujte, je-li pojistka pro spotřebič v pořádku Vypněte pojistku spotřebiče v pojistkové skřínce a po cca 10 sekundách ji znovu zapněte.
Spotřebič nelze spustit. Na ukazateli se zobrazí [☹] 00:40 min.	Bylo přerušeno odstraňování vodního kamene.	Volič druhu provozu nastavte na  a spotřebič 2× opláchněte (viz kapitolu Přerušování odstraňování vodního kamene).
Spotřebič nelze spustit.	Dvířka spotřebiče nejsou úplně zavřena.	Zavřete dvířka spotřebiče.
Spotřebič není v provozu. Na ukazateli je zobrazená doba trvání.	Omylem jste otočili některý ovládací knoflík. Po nastavení jste nestiskli tlačítko  .	Stiskněte dlouze tlačítko  Krátke stiskněte tlačítko  pro spuštění provozu, nebo stiskněte tlačítko  dlouze pro zrušení nastavení.
Na ukazateli svítí  a 00:00.	Výpadek elektrického proudu.	Znovu nastavte čas (viz kapitolu Časové funkce).
Zobrazí se ukazatel  , ačkoli je nádržka na vodu plná.	Nádržka na vodu není správně zasunutá. Nefunguje rozpoznávací systém.	Zasuňte nádržku na vodu, až viditelně zaskočí. Kontaktujte zákaznický servis.
Zobrazí se ukazatel  , ačkoli nádržka na vodu ještě není prázdná, resp. nádržka na vodu je prázdná, ale ukazatel  se nezobrazí.	Nádržka na vodu je znečištěná. Pohyblivá čidla hladiny vody uvázla.	Nádržkou zatřeste a vyčistíte ji. Pokud se díly neuvolní, obstarajte si u zákaznického servisu novou nádržku na vodu.
Nádržka na vodu se bez zjevného důvodu vyprázdní. Odpařovací miska přeteče.	Nádržka na vodu není správně zavřena. Těsnění ve víčku nádržky je znečištěné. Těsnění ve víčku nádržky je poškozené.	Zavřete víčko tak, aby viditelně zaskočilo. Vyčistěte těsnění. Obstarajte si u zákaznického servisu novou nádržku na vodu.
Při vaření se odpařila veškerá voda z odpařovací misky, ačkoli je nádržka na vodu plná.	Nádržka na vodu není správně zasunutá. Přívod je ucpaný.	Zasuňte nádržku na vodu, až zaskočí. Odstraňte ze spotřebiče vodní kámen. Zkontrolujte, zda je správně nastavená tvrdost vody.
Zobrazí se ukazatel  .	Spotřebič jste minimálně 2 dny nepoužívali a nádržka na vodu je plná.	Vyprázdňte nádržku na vodu a vyčistěte ji. Nádržku na vodu po skončení provozu vždy vyprázdňte.
Při vaření je slyšet prskavý zvuk.	Jde o efekt chladného a teplého objemu u zmrazených potravin v důsledku působení páry.	To je normální.
Při vaření v páře vzniká extrémní množství páry.	Spotřebič se automaticky kalibruje.	To je normální.
Při vaření v páře vzniká opakovaně extrémní množství páry.	Spotřebič se nemůže kvůli příliš krátkým dobám vaření automaticky zkalibrovat.	Resetujte spotřebič na nastavení z výroby (viz kapitolu Základní nastavení). Poté spusťte na 20 minut vaření v páře při 100 °C.
Při vaření uniká z větracích štěrbin pára.		To je normální.
Spotřebič již netváří správně páru.	Spotřebič je zanesený vodním kamenem.	Spusťte odstraňování vodního kamene (viz kapitolu Odstraňování vodního kamene).

Závada	Možná příčina	Pokyny/odstranění
Na ukazateli se zobrazí chybové hlášení E011	Některé tlačítko bylo stisknuté příliš dlouho nebo se zaseklo.	Pro vymazání chybového hlášení stiskněte tlačítko  . Jednotlivě stiskněte všechna tlačítka a zkontrolujte, zda jsou všechna čistá.
Na ukazateli se zobrazí chybové hlášení E...	Technická závada.	Pro vymazání chybového hlášení stiskněte tlačítko  , případně znovu nastavte čas. Pokud se chybové hlášení zobrazí znovu, kontaktujte zákaznický servis.
Spotřebič přestane hřát. Na ukazateli bliká dvojtečka.	Stiskli jste kombinaci tlačítek.	Nastavte druh provozu vaření v páře na 35 °C, poté držte stisknuté tlačítko  , dokud nezazní akustický signál. Ještě jednou krátce stiskněte tlačítko  .

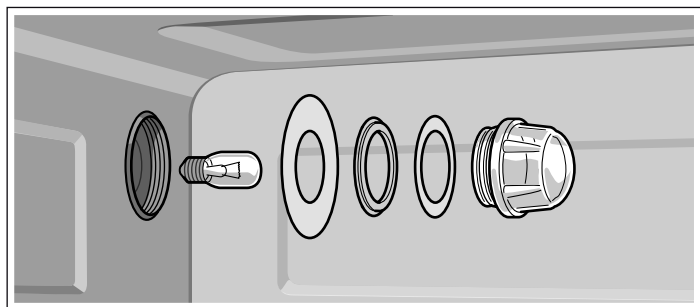
Výměna žárovky v troubě

Tepelně odolné žárovky 25 W, 220/240 V, patičky žárovky E14 a těsnění obdržíte u zákaznického servisu. Uvedte číslo „E“ a číslo „FD“ spotřebiče.

Nebezpečí popálení!

Před výměnou žárovky nechte varný prostor a žárovku vychladnout.

1. Vypněte pojistku v pojistkové skříňce nebo vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.
2. Vyšroubujte kryt doleva.
3. Vyšroubujte žárovku doleva a vyměňte ji za žárovku stejného typu.
4. Ve správném pořadí nasadte na skleněný kryt nová těsnění a kroužek.



5. Skleněný kryt s těsněním našroubujte zpět.
6. Zapojte spotřebič do elektrické sítě a znovu nastavte čas.

Spotřebič nikdy nepoužívejte bez skleněného krytu a bez těsnění!

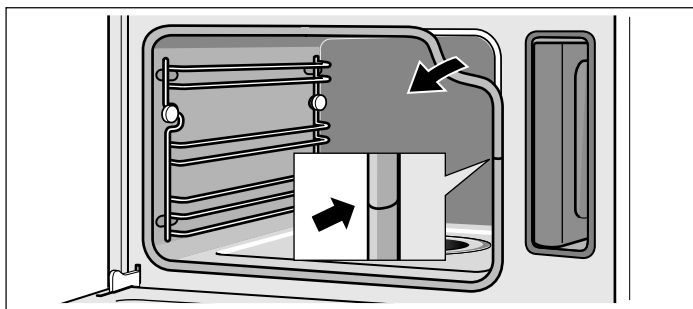
Výměna skleněného krytu nebo těsnění

Poškozený skleněný kryt, resp. poškozené těsnění musíte vyměnit. Zákaznickému servisu sdělte číslo „E“ a číslo „FD“ spotřebiče.

Výměna těsnění dvířek

Pokud je těsnění dvířek na čelní straně parní trouby vadné, je nutné ho vyměnit. Náhradní těsnění pro svůj spotřebič obdržíte v servisu. Uvedte, prosím, čísla „E“ a „FD“ svého spotřebiče.

1. Otevřete dvířka spotřebiče.
2. Sejměte staré těsnění dvířek.
3. Na jednom místě zasuňte nové těsnění a natáhněte ho po celém obvodu. Místo spojení musí být na straně.
4. Zejména v rozích ještě jednou zkontrolujte usazení těsnění.



Zákaznický servis

Potřebuje-li váš spotřebič opravu, obraťte se na náš servis. Vždy najdeme vhodné řešení, abychom předešli zbytečným návštěvám techniků.

Číslo E a číslo FD

Při telefonátu uveďte číselné označení výrobku (E-Nr.) a výrobní číslo (FD-Nr.), abychom vám mohli poskytnout kvalifikovanou pomoc. Typový štítek s čísly najdete po otevření dvířek spotřebiče vlevo dole.

Abyste je v případě potřeby nemuseli dlouho hledat, můžete si údaje svého spotřebiče a telefonní číslo servisu poznamenat zde.

Číslo E

Číslo FD

Zákaznický servis

Mějte na paměti, že návštěva servisního technika není v případě chybné obsluhy bezplatná ani během záruční doby.

Kontaktní údaje všech zemí najdete v příloženém seznamu zákaznických servisů.

Objednávka opravy a poradenství při poruchách

CZ 251.095.546

Důvěřujte kompetentnosti výrobce. Tím si zajistíte, že oprava bude provedena vyškolenými servisními technikami, kteří mají k dispozici originální náhradní díly pro váš spotřebič.

Ochrana životního prostředí

Ekologická likvidace

Obal zlikvidujte v souladu s předpisy na ochranu životního prostředí.



Tento spotřebič je označen v souladu s evropskou směrnicí 2012/19/EU o nakládání s použitými elektrickými a elektronickými zařízeními (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

Tato směrnice stanoví jednotný evropský (EU) rámec pro zpětný odběr a recyklování použitých zařízení.

Tipy, jak ušetřit energii

- Spotřebič přehřívejte pouze tehdy, když je to uvedeno v receptu nebo v tabulkách v návodu k použití.
- Dvířka spotřebiče otevírejte během vaření co možná nejméně.
- Při vaření v páře můžete vařit na několika úrovních současně. U pokrmů s různou dobou vaření zasuňte nejprve pokrm, který se bude vařit nejdéle.

Tabulky a tipy

Vaření v páře je mimořádně šetrný způsob přípravy pokrmů. Pára obklopuje pokrm, a brání tak ztrátě živin z potravin. Vaření probíhá bez přetlaku. Díky tomu zůstane zachována forma a typická chuť potravin.

V tabulkách najdete výběr pokrmů, které lze dobře připravit v parní troubě. Můžete si přečíst, který druh provozu, které příslušenství a jakou teplotu a dobu vaření byste měli nejlépe zvolit. Pokud není uvedeno jinak, údaje platí pro vložení do studeného spotřebiče.

Příslušenství

Používejte příslušenství, které je součástí dodávky.

Při vaření v páře ve varné nádobě s otvory pod ní vždy zasuňte varnou nádobu bez otvorů. Zachytí se zde odkapávající tekutina.

Nádoby

Pokud použijete nádobu, postavte ji vždy doprostřed varné nádoby s otvory.

Nádoba musí být odolná proti horku a páře. U nádob se silnými stěnami se doba vaření prodlužuje.

Potraviny, které se normálně připravují ve vodní lázni, přikryjte fólií (např. při rozpouštění čokolády).

Doba vaření a množství

Doba vaření při vaření v páře závisí na velikosti potravin, nikoli na celkovém množství. Ve spotřebiči lze vařit v páře maximálně 2 kg pokrmu.

Řiďte se velikostmi potravin, které jsou uvedené v tabulkách. U menších kusů se doba vaření zkrátí, u větších se prodlouží. Na dobu vaření má rovněž vliv kvalita a stupeň zralosti. Uvedené hodnoty jsou proto pouze orientační.

Rovnoměrné rozprostření potravin

Potraviny v nádobě vždy stejnoměrně rozprostřete. Nebudou-li vrstvy stejně silné, neuvaří se stejnoměrně.

Potraviny choulostivé na stlačení

Potraviny, které jsou choulostivé na stlačení, nevrstvěte ve varné nádobě příliš vysoko. Raději použijte dvě nádoby.

Příprava menu

V páře lze současně vařit kompletní menu, aniž by došlo ke smíchání chutí. Pokrm, který se vaří nejdéle, vložte do spotřebiče jako první a ostatní pokrmy ve vhodný okamžik přidejte. Všechny pokrmy tak budou hotové najednou.

Při přípravě menu se celková doba vaření prodlužuje, protože při každém otevření dvířek spotřebiče unikne trochu páry a spotřebič se musí znovu rozehrát.

Zelenina

Zeleninu vložte do varné nádoby s otvory a zasuňte ji do výšky 3. Pod ni zasuňte varnou nádobu bez otvorů do výšky 1. Odkapávající tekutina se zachytí.

Potraviny	Velikost	Příslušenství	Druh provozu	Teplota ve °C	Doba přípravy v min
Artyčoky	celé	s otvory + bez otvorů	vaření v páře	100	30–35
Květák	celý	s otvory + bez otvorů	vaření v páře	100	30–40
Květák	růžičky	s otvory + bez otvorů	vaření v páře	100	10–15
Brokolice	růžičky	s otvory + bez otvorů	vaření v páře	100	8–10
Hrách	-	s otvory + bez otvorů	vaření v páře	100	5–10
Fenykl	plátky	s otvory + bez otvorů	vaření v páře	100	10–14
Zeleninový pudink	-	forma s vodní lázní 1,5 l + varná nádoba s otvory ve výšce 2	vaření v páře	100	50–70
Zelené fazole	-	s otvory + bez otvorů	vaření v páře	100	20–25
Mrkev	kolečka	s otvory + bez otvorů	vaření v páře	100	10–20
Kedlubny	kolečka	s otvory + bez otvorů	vaření v páře	100	15–20
Pórek	kolečka	s otvory + bez otvorů	vaření v páře	100	4–6
Kukuřice	celá	s otvory + bez otvorů	vaření v páře	100	25–35
Mangold*	nudličky	s otvory + bez otvorů	vaření v páře	100	8–10
Chřest, zelený*	celý	s otvory + bez otvorů	vaření v páře	100	7–12
Chřest, bílý*	celý	s otvory + bez otvorů	vaření v páře	100	10–15
Špenát*	-	s otvory + bez otvorů	vaření v páře	100	2–3
Romanesco	růžičky	s otvory + bez otvorů	vaření v páře	100	8–10
Růžičková kapusta	růžičky	s otvory + bez otvorů	vaření v páře	100	20–30
Červená řepa	celá	s otvory + bez otvorů	vaření v páře	100	40–50
Červené/modré zelí	na nudličky	s otvory + bez otvorů	vaření v páře	100	30–35
Bílé hlávkové zelí	na nudličky	s otvory + bez otvorů	vaření v páře	100	25–35
Cuketa	kolečka	s otvory + bez otvorů	vaření v páře	100	2–3
Lusky cukrového hrášku	-	s otvory + bez otvorů	vaření v páře	100	8–12

* Spotřebič předehřejte.

Přílohy a luštění

Přidejte vodu, resp. tekutinu v uvedeném poměru. Příklad:
1 : 1,5 = na každých 100 g rýže přidejte 150 ml tekutiny.

Výšku zasunutí varné nádoby bez otvorů můžete zvolit libovolně.

Potraviny	Poměr	Příslušenství	Výška	Druh provozu	Teplota ve °C	Doba přípravy v min
Brambory vařené ve slupce (střední velikost)	-	s otvory + bez otvorů	3 1	vaření v páře	100	35–45
Vařené loupané brambory (na čtvrtky)	-	s otvory + bez otvorů	3 1	vaření v páře	100	20–25
Přírodní rýže	1 : 1,5	bez otvorů	-	vaření v páře	100	30–40
Dlouhozrná rýže	1 : 1,5	bez otvorů	-	vaření v páře	100	20–30
Rýže basmati	1 : 1,5	bez otvorů	-	vaření v páře	100	20–30
Rýže parboiled	1 : 1,5	bez otvorů	-	vaření v páře	100	15–20
Rizoto	1 : 2	bez otvorů	-	vaření v páře	100	30–35
Velkozrná čočka	1 : 2	bez otvorů	-	vaření v páře	100	30–45
Bílé fazole, namočené	1 : 2	bez otvorů	-	vaření v páře	100	65–75
Kuskus	1 : 1	bez otvorů	-	vaření v páře	100	6–10
Špalda, drcená	1 : 2,5	bez otvorů	-	vaření v páře	100	15–20
Jáhly, nemleté	1 : 2,5	bez otvorů	-	vaření v páře	100	25–35

Potraviny	Poměr	Příslušenství	Výška	Druh provozu	Teplota ve °C	Doba přípravy v min
Pšenice, nemletá	1 : 1	bez otvorů	-	vaření v páře	100	60–70
Knedlíky	-	s otvory + bez otvorů	3 1	vaření v páře	95	20–25

Drůbež a maso

Drůbež

Potraviny	Množství	Příslušenství	Výška	Druh provozu	Teplota ve °C	Doba přípravy v min
Kuřecí prsa	po 0,15 kg	bez otvorů	2	vaření v páře	100	15–25
Kachní prsa*	po 0,35 kg	bez otvorů	2	vaření v páře	100	12–18

* Předem opečte a zabalte do fólie.

Hovězí maso

Potraviny	Množství	Příslušenství	Výška	Druh provozu	Teplota ve °C	Doba přípravy v min
Nízký roastbeef, středně propečený*	1 kg	bez otvorů	2	vaření v páře	100	25–35
Vysoký roastbeef, středně propečený*	1 kg	s otvory + bez otvorů	3 1	vaření v páře	100	30–40

* Předem opečte a zabalte do fólie.

Vepřové maso

Potraviny	Množství	Příslušenství	Výška	Druh provozu	Teplota ve °C	Doba přípravy v min
Vepřová panenka*	0,5 kg	bez otvorů	2	vaření v páře	100	10–12
Vepřové medailonky*	cca 3 cm silné	bez otvorů	2	vaření v páře	100	10–12
Uzené kotlety	na plátky	bez otvorů	2	vaření v páře	100	15–20

* Předem opečte a zabalte do fólie.

Klobásy

Potraviny	Příslušenství	Výška	Druh provozu	Teplota ve °C	Doba přípravy v min
Vídeňské párky	s otvory + bez otvorů	3 1	vaření v páře	80–90	12–18
Bílé klobásy	s otvory + bez otvorů	3 1	vaření v páře	80–90	15–20

Ryby

Potraviny	Množství	Příslušenství	Výška	Druh provozu	Teplota ve °C	Doba přípravy v min
Pražma, celá	po 0,3 kg	s otvory + bez otvorů	3 1	vaření v páře	80–90	15–25
Filet z pražmy	po 0,15 kg	s otvory + bez otvorů	3 1	vaření v páře	80–90	10–20
Rybí terina	forma s vodní lázní 1,5 l	bez otvorů	2	vaření v páře	70–80	40–80
Pstruh, celý	po 0,2 kg	s otvory + bez otvorů	3 1	vaření v páře	80–90	12–15
Filety z tresky	po 0,15 kg	s otvory + bez otvorů	3 1	vaření v páře	80–90	10–14
Filet z lososa	po 0,15 kg	s otvory + bez otvorů	3 1	vaření v páře	100	8–10
Mušle	1,5 kg	bez otvorů	2	vaření v páře	100	10–15

Potraviny	Množství	Příslušenství	Výška	Druh provozu	Teplota ve °C	Doba přípravy v min
Filety z okouníka	po 0,15 kg	s otvory + bez otvorů	3 1	vaření v páře	80–90	10–20
Závitky z mořského jazyka, plněné		s otvory + bez otvorů	3 1	vaření v páře	80–90	10–20

Polévkové zavářky, ostatní

Potraviny	Příslušenství	Výška	Druh provozu	Teplota ve °C	Doba přípravy v min
Vaječná sedlina	bez otvorů	2	vaření v páře	90	15–20
Krupicové noky	s otvory + bez otvorů	3 1	vaření v páře	90–95	7–10
Vejce vařená natvrdo (velikost M, max. 1,8 kg)	s otvory + bez otvorů	3 1	vaření v páře	100	10–12
Vejce vařená naměkko (velikost M, max. 1 kg)	s otvory + bez otvorů	3 1	vaření v páře	100	6–8

Dezerty, kompoty

Kompot

Ovoce zvažte, přidejte cca 1/3 množství vody a podle chuti cukr a koření.

Mléčná rýže

Rýži zvažte a přidejte 2,5násobné množství mléka. Rýži a mléko naplňte do příslušenství max. do výšky 2,5 cm. Po uvaření zamíchejte. Zbývající mléko se rychle vsákne.

Jogurt

Na varné desce zahřejte mléko na 90 °C. Poté ho nechte vychladnout na 40 °C. U trvanlivého mléka není ohřátí nutné.

Na každých 100 ml mléka zamíchejte do mléka jednu až dvě čajové lžičky přírodního jogurtu nebo odpovídající množství jogurtového fermentu. Směs naplňte do čistých skleniček a zavřete je.

Když je jogurt hotový, nechte skleničky vychladnout v chladničce.

Potraviny	Příslušenství	Druh provozu	Teplota ve °C	Doba přípravy v min
Kynuté knedlíky	bez otvorů	vaření v páře	100	20–25
Karamelový krém	formičky + s otvory	vaření v páře	90–95	15–20
Mléčná rýže*	bez otvorů	vaření v páře	100	25–35
Jogurt*	skleničky + s otvory	vaření v páře	40	300–360
Jablečný kompot	bez otvorů	vaření v páře	100	10–15
Hruškový kompot	bez otvorů	vaření v páře	100	10–15
Třešňový kompot	bez otvorů	vaření v páře	100	10–15
Rebarborový kompot	bez otvorů	vaření v páře	100	10–15
Švestkový kompot	bez otvorů	vaření v páře	100	15–20

* Můžete také použít odpovídající program (viz kapitolu Programová automatika).

Ohřívání pokrmů

Šetrné ohřívání pokrmů. Pokrmy chutnají a vypadají jako čerstvě připravené.

Potraviny	Příslušenství	Výška	Druh provozu	Teplota ve °C	Doba přípravy v min
Zelenina	varná nádoba bez otvorů	3	vaření v páře	100	12–15
Těstoviny, brambory, rýže	varná nádoba bez otvorů	3	vaření v páře	100	5–10

Rozmrazování

Potraviny zmrazujte pokud možno naplocho a naporcované při teplotě –18 °C. Nezmrazujte příliš velká množství. Rozmrazené potraviny nemají tak dlouhou trvanlivost a kazí se rychleji než čerstvé zboží.

Pokrmy rozmrazujte v sáčku pro zmrazování, na talíři nebo ve varné nádobě s otvory. Pod ni vždy zasuňte varnou nádobu bez otvorů. Potraviny tak nezůstanou v rozmrazené vodě a varný prostor zůstane čistý.

Použijte druh provozu rozmrazování.

V případě potřeby pokrm rozkrájejte nebo již rozmrazené kousky vyjměte ze spotřebiče.

Po rozmrazení nechte potraviny kvůli vyrovnání teploty ještě 5 až 15 minut odstát.

Zdravotní riziko!

Při rozmrazování živočišných potravin musíte bezpodmínečně odstranit rozmrazenou tekutinu. Nikdy se nesmí dostat do styku s ostatními potravinami. Mohlo by dojít k přenosu choroboplodných zárodků.

Parní troubu nechte po rozmrazování 15 minut hřát pomocí vaření v páře na 100 °C.

Rozmrazování masa

Kusy masa, které chcete obalovat, rozmrazte natolik, aby na nich drželo koření a strouhanka.

Rozmrazování drůbeže

Před rozmrazováním vyjměte z obalu. Bezpodmínečně odstraňte rozmrazenou tekutinu.

Potraviny	Množství	Příslušenství	Výška	Teplota ve °C	Doba přípravy v min
Kuřecí stehna	0,25 kg	s otvory + bez otvorů	3 1	45–50	55–60
Bobulovité ovoce	0,5 kg	s otvory + bez otvorů	3 1	50–55	15–20
Rybí filé	0,4 kg	s otvory + bez otvorů	3 1	40–45	50–55

Kynutí těsta

Pomocí druhu provozu vaření v páře kyne těsto výrazně rychleji než při pokojové teplotě.

Výšku zasunutí varné nádoby s otvory můžete zvolit libovolně.

Mísu s těstem postavte do varné nádoby s otvory. Těsto nepřikrývejte.

Potraviny	Množství	Příslušenství	Teplota ve °C	Doba přípravy v min
Kynuté těsto	1 kg	mísa + varná nádoba s otvory	35	20–30
Kváskové těsto	1 kg	mísa + varná nádoba s otvory	35	20–30

Odšťavňování

Ovoce dejte před odšťavňováním do mísy a přidejte cukr. Nechte stát nejméně hodinu, aby se šťáva natáhla.

Ovoce vložte do varné nádoby s otvory a zasuňte ji do výšky 3. Pro zachycení šťávy zasuňte do výšky 1 varnou nádobu bez otvorů.

Nakonec dejte ovoce do utěrky a vylisujte zbytek šťávy.

Potraviny	Příslušenství	Výška	Druh provozu	Teplota ve °C	Doba přípravy v min
Maliny	s otvory + bez otvorů	3 1	vaření v páře	100	30–45
Rybíz	s otvory + bez otvorů	3 1	vaření v páře	100	40–50

Zavařování

Zavařujte pokud možno čerstvé potraviny. Při delším skladování se snižuje obsah vitamínů a potraviny snadněji kvasí.

Používejte pouze kvalitní ovoce a zeleninu.

Ve spotřebiči nemůžete zavařovat následující potraviny:

Obsah konzerv, maso, ryby nebo paštiky.

Zkontrolujte zavařovací sklenice, gumičky, spony a pružiny.

Gumičky a sklenice důkladně vyčistěte horkou vodou. Pro čištění je vhodný také program „sterilizace kojeneckých lahví“.

Sklenice postavte do varné nádoby s otvory a vařte v páře podle níže uvedených údajů. Nesmí se navzájem dotýkat.

Po uplynutí uvedené doby přípravy otevřete dvířka spotřebiče.

Zavařovací sklenice vyjměte ze spotřebiče až po úplném vychladnutí.

Potraviny	Příslušenství	Výška	Druh provozu	Teplota ve °C	Doba přípravy v min
Zelenina	1litrové zavařovací sklenice	2	vaření v páře	100	30–120
Peckovité ovoce	1litrové zavařovací sklenice	2	vaření v páře	100	25–30
Jádrové ovoce	1litrové zavařovací sklenice	2	vaření v páře	100	25–30

Zmrazené potraviny

Dodržujte pokyny výrobce na obalu.

Uvedené doby přípravy platí pro vložení do studené trouby.

Potraviny	Příslušenství	Výška	Druh provozu	Teplota ve °C	Doba přípravy v min
Těstoviny, čerstvé, chlazené*	bez otvorů	2	vaření v páře	100	5–10
Pstruh	s otvory + bez otvorů	3 1	vaření v páře	80–100	20–25
Filet z lososa	s otvory + bez otvorů	3 1	vaření v páře	80–100	20–25
Brokolice	s otvory + bez otvorů	3 1	vaření v páře	100	4–6
Květák	s otvory + bez otvorů	3 1	vaření v páře	100	5–8
Fazole	s otvory + bez otvorů	3 1	vaření v páře	100	4–6
Hrách	s otvory + bez otvorů	3 1	vaření v páře	100	4–6
Mrkev	s otvory + bez otvorů	3 1	vaření v páře	100	3–5
Zeleninová směs	s otvory + bez otvorů	3 1	vaření v páře	100	4–8
Růžičková kapusta	s otvory + bez otvorů	3 1	vaření v páře	100	5–10

* Přidejte trochu tekutiny.

Zkušební pokrmy

Tyto tabulky byly sestaveny pro zkušební instituce, aby bylo usnadněno zkoušení a testování různých spotřebičů.

Vaření v páře

Zkušební pokrmy podle normy EN 60350-1.

Potraviny	Příslušenství	Výška	Druh ohřevu	Teplota ve °C	Doba přípravy v min
Brokolice (rozprostření páry)	s otvory + bez otvorů	3 1	vaření v páře	100	*
Brokolice (přidání páry)	s otvory + bez otvorů	3 1	vaření v páře	100	*
Hrách** (maximální naplnění)	s otvory + bez otvorů	3 1	vaření v páře	100	***

* Doba vaření „na zkus“ se musí předem zjistit.

** 2,0 kg hrachu rozprostřete rovnoměrně do nádoby.

***Doba vaření je u konce, když hrách na nejchladnějším místě dosáhne teploty 85 °C.



Robert Bosch Hausgeräte GmbH

Carl-Wery-Straße 34

81739 München

Germany

www.bosch-home.com



9001175910

960112